Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage**

Band (Jahr): **16 (1977)**

Heft 4

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Starke Pflanzen

Prächtige Gärten

Zufriedene Kunden

Ihre Kunden schätzen es besonders, wenn die gelieferten Pflanzen tadellos präsentieren, termingerecht geliefert werden und bei sachgemässer Pflanzung und Pflege freudig an- und weiterwachsen.

Bestellen bei Hauenstein, Rafz, heisst:
Zeit gewinnen — Aerger vermeiden — Nerven schonen!

Hauenstein Rafz

Hauenstein AG, 8197 Rafz
Baumschulen/Rosenkulturen
Telefon 01 / 96 33 44

Hauert DÜNGER

sind beste Boden- und Pflanzennahrung

Volldünger Gartensegen	der ideale Volldünger auf organischer Basis. (frei)
Hato	der organische Vorratsdünger für Topfpflanzen (5S)
Hato-Rhodo	physiologisch sauer wirkender Vorratsdünger für Moorbeetpflanzen. (5S)
Tardit	der neue Langzeitdünger für Topfpflanzen, Baumschulpflanzen, mobiles Grün, Dachgärten usw. (5S)
Ha-Ras und **Netril (mit Unkrautvernichter)**	die bestens bewährten, gut streufähigen Rasendünger (5S)
«DURO»	der neue Rasen-Langzeitdünger versorgt den Rasen während 3—4 Monaten mit den notwendigen Nährstoffen. (5S)
Beerendünger	Hauert, pysiologisch sauer wirkender Volldünger, kalk- und chlorfrei. (5S)
Rosendünger	Hauert, für gesundes Wachstum und reiche Blüte. (5S)

(frei) = Giftklasse frei, Produkt fällt nicht unter die Bestimmungen des Giftgesetzes.
(5S) = Giftklasse (5S), Warnung auf den Packungen beachten.

Düngerfabrik Hauert + Co., 3257 Grossaffoltern, Telefon 032/84 14 81

Sandgestrahlte Betonartikel

Trutmann + Co.

für den allgemeinen Gartenbau,
Dachgärten, Friedhofanlagen usw.

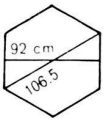
Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf
Wehntalerstrasse 136
Telefon 01 / 840 38 63

Zementplatten, gegossen

Kleinformat, nicht armiert
60/60/4, 50/60/4, 40/60/4
50/50/4, 40/50/4, 40/40/4
50/25/4, 30/50/4, 30/60/4
30/40/4
40/80/4, 70/70/5, 50/75/5

Grossformat, armiert
70/ 70/5, 75/ 75/5, 80/ 80/5
100/100/5, 50/100/5, 60/100/5
60/120/5, 40/100/5
150/ 50/5, 120/120/5, 100/100/8

Sechseckplatten
0,735 m²



SODOCA®

Vliesstoffe FJ für den Gartenbau

SODOCA®-Vliesstoffe FJ für

- Grünflächen
- Terrassengärten
- Sportplätze
- Reitbahnen

SODOCA FJ ist ein vollsynthetisches vernadeltes Endlosfaservlies aus isotaktischem Polypropylen, speziell als Trennfilter auf die Verwendung bei Terrassengärten abgestimmt.
Dank ihrer Struktur verhindert die Trenn- und Filtermatte SODOCA FJ das Verschlammen der Drainageschicht durch Erde aus der oberen Lage.

Vliesstoffe FJ für den Gartenbau – ein Produkt der SODOCA®

SODOCA FJ sorgt für eine schnelle und gleichmässige Verteilung des Wassers und verlängert dadurch die Dauer des Befeuchtungseffektes.

SODOCA FJ entwässert und filtriert auf der ganzen Oberfläche gleichmässig. Diese Eigenschaften sind die Voraussetzung für eine perfekte Drainage.

Beispiel Sportplatz

Eigenschaften

- unverändertes Filtervermögen – auch bei Dehnung des Materials
- absolute Verrottungsfestigkeit
- völlige Unempfindlichkeit gegen Mikroorganismen
- ausgezeichnete Verteilung der Feuchtigkeit, Feinstoffe werden zurückgehalten
- hervorragende mechanische Eigenschaften:
  ausgezeichnete Reiss- und Weiterreissfestigkeit
  vorzügliche Durchschlagsfestigkeit

Verwendung

- Terrassengärten
- Pflanzungen auf unterirdischen Parkhäusern
- Grünanlagen, Rasen, Sportplätze, Reitbahnen usw. auf schlechten, morastigen, steinigen oder sonst dazu ungeeigneten Böden

Verarbeitung

- einfach zu verlegen
- leicht zu handhaben
- Überlappung: 10–30 cm

Verfügbare Breiten

Qualitäten:	FJ 120 Terrassengärten Grünflächen		FJ 250 Sportplätze	
Länge in m	50	100	200	
Breite in m	1,30	2,60	2,65	5,30

SODOCA®

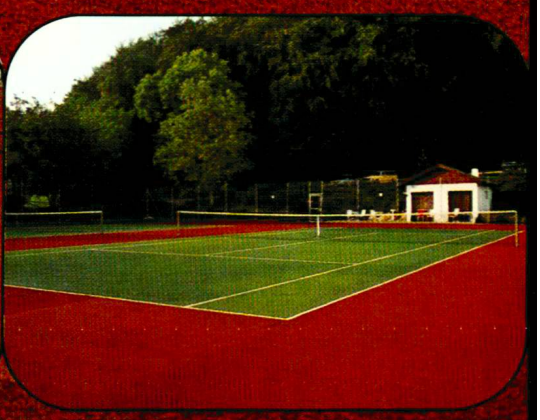
Generalvertretung:
Mühlebach-Papier AG,
Abteilung Sodoca, Lupfig/Birrfeld,
Postfach, CH-5200 Brugg,
Tel.: 056/94 51 11

Vertretung:

Printed in Franc

Wartungsfrei
und nach einem Regen rasch trocken.
Das ist der elastische Sportbelag
für moderne Turn- und Spielplätze

N'exige aucun entretien
et sèche rapidement après la pluie.
C'est le revêtement élastique pour le sport,
pour les places modernes
de gymnastique et de jeu



Balcotan

Anwendung
Für alle Sport-, Spiel- und Turnplätze sowie Pausenhöfe von Schulen. Für Sportarten wie Handball, Korbball, Faustball, Volleyball, Tennis usw., die keine spikesfesten Beläge verlangen. Für Fusswege in Grünanlagen, Parks und Bädern.

Material
Ein synthetisches Kautschukgranulat wird mit einem speziellen Polyurethan-Bindemittel gebunden, die Oberfläche ist abriebfest mit einem elastischen Polyurethan-Lack versiegelt.

Farben
Rot, grün oder grau

Verfahren
Das Material wird direkt auf der Baustelle gemischt und fugenlos zum 10 mm starken Balcotan-Belag eingebaut.

Unterbau
Trag- und Deckschicht aus wasserdurchlässigem, bituminösem Asphalt auf einer Fundation aus frostsicherem Wandkies, Schotter und Split gemäss den Einbaubedingungen.

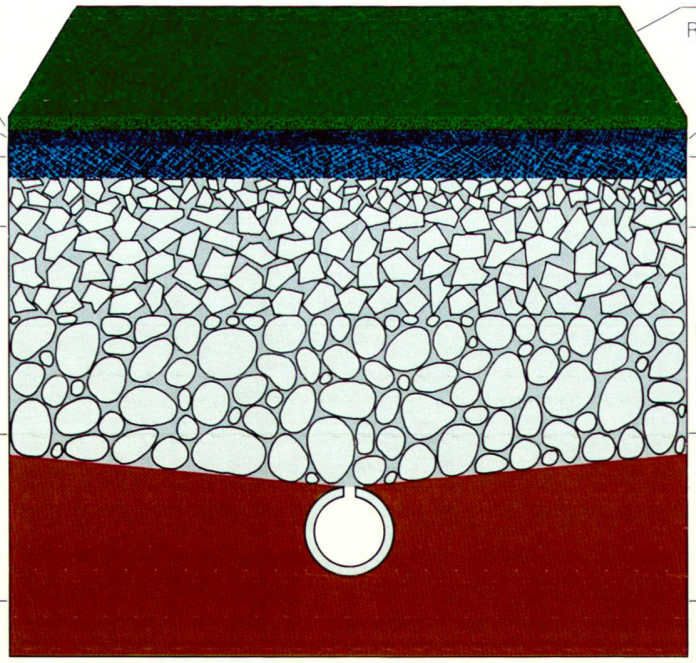
Application
Pour toutes les places de sport, de jeu et de gymnastique ainsi que pour les cours de récréation dans les écoles. Pour les sports tels que le handball, basket-ball, balle au poing, volley-ball, tennis etc., qui n'exigent pas de revêtement résistant aux pointes. Pour les allées dans les parcs, les jardins publiques et les piscines ou bains publiques.

Matériel
Un granulé de caoutchouc synthétique est combiné avec un liant spécial de polyuréthane, la surface traitée avec une laque élastique de polyuréthane résiste à l'abrasion.

Couleurs
Rouge, vert ou gris

Procédé
Le matériel est mélangé directement sur le chantier puis étendu comme revêtement Balcotan de 10 mm d'épaisseur sans aucun joint.

Infrastructure
Couche de support et couche de recouvrement en asphalte bitumeux perméable à l'eau, posées sur une fondation de gravier pour parois résistant au gel, de ballast et de pierraille en fonction des exigences de l'installation.



Vorteile
Fugenloser Sportbelag, der nach einem Regen rasch auftrocknet. Ausser gelegentlichem Abspritzen mit Wasser wartungsfrei. Die Elastizität des Kautschukgranulats schützt vor Verletzungen.

Avantages
Revêtement pour le sport sans aucun joint, séchant rapidement après la pluie. N'exige aucun entretien à part un arrosage occasionnel à l'eau. L'élasticité du granulé de caoutchouc protège contre les blessures.

Mehr Spielfreude mit
Davantage de plaisir au jeu avec

Balcotan

Bally CTU

5012 Schönenwerd
064 40 14 22

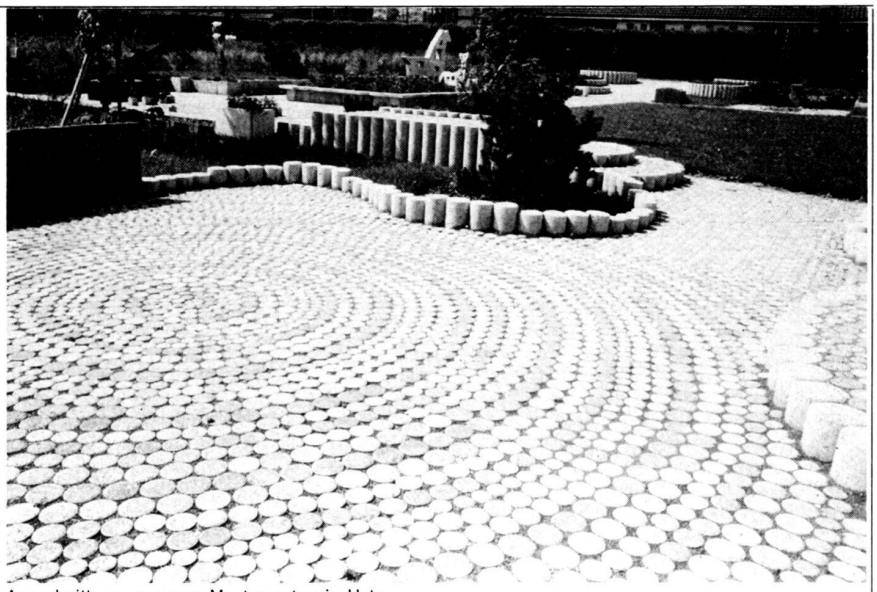
Rondo

der ganz besondere Rundpflasterstein

— ohne Anschluss- und Abschluss-probleme — hat nun auch in der Schweiz seine Bewährungsprobe bestanden.
Seine natürliche Form erfreut schon bei zahlreichen grösseren und kleineren Objekten das Auge.

Technische Daten:

Durchmesser	**7, 9 + 11 cm**
Höhe	**8 cm**



Ausschnitt aus unserem Mustergarten in Uster

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Mustergarten oder auf Ihre Anfrage.
Verlangen Sie unsere RONDO-Dokumentation und die RONDO-Referenz-Liste.

HUG + GRAF BAUSTOFFE AG
8610 USTER ZH • 01 - 87 42 44

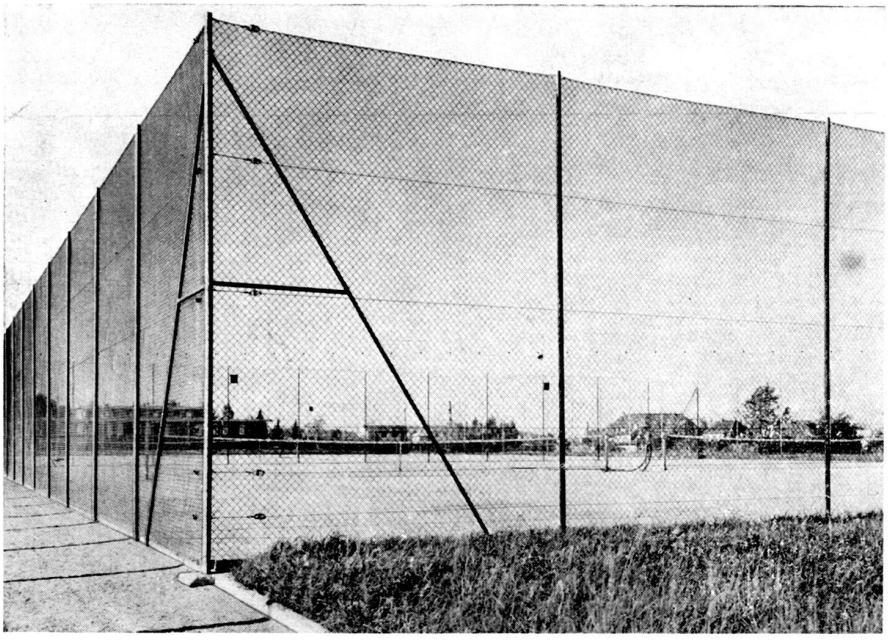
G. Bopp + Co. AG

8048 **Zürich**

Metallgewebe- und Drahtwarenfabrik
Bachmannweg 20

Telefon 01 57 08 80

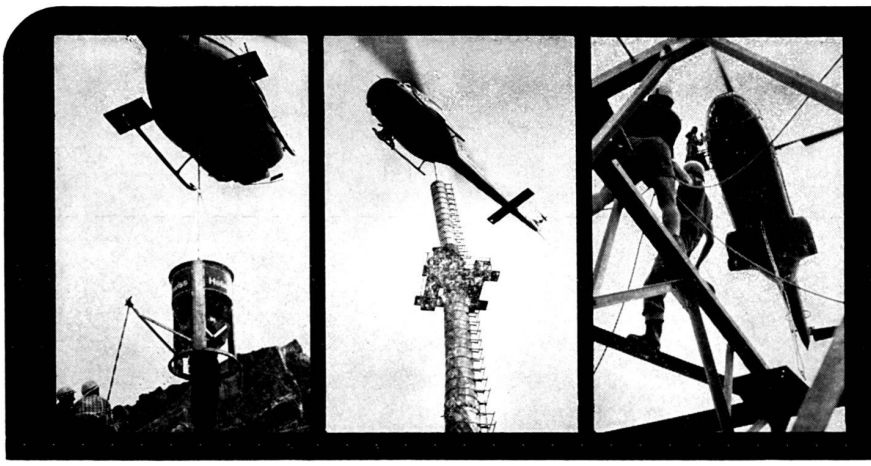
GEBO



Einzäunungen

aus Drahtgeflecht

für
öffentliche Anlagen
Sportplätze
private Grundstücke
Fabrikareale
Wildschutzzäune usw.



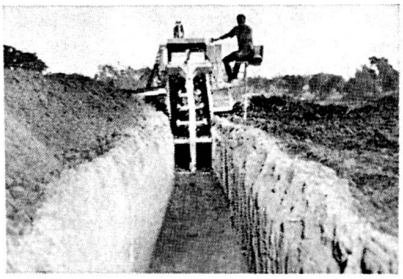
Wir transportieren alles überall

Wenn es in schwierigem Gelände schnell und sicher gehen soll, dann ist der Helikopter das ideale Transportmittel.

Heliswiss

Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp
Telefon 031 81 33 11, Telex 32 540

Stop der Teuerung



- mit DAVIS-Grabenfräsen
- mit hydr. DAVIS-«Kabelpflug»*
  *(Kabelpflug = Kabel verlegen – kein Aushub mehr notwendig)
- Selbstkosten pro Laufmeter = 40–90 Rp. (inkl. Amortisation)
- bis 400 m Graben pro Stunde
- an Steilhängen bis 80%, Traversen bis 20%.

Anschaffungspreis	Grableistung Breite	Tiefe
Fr. 9 600.—	5–15 cm	bis 90 cm
ab Fr. 34 000.—	15–40 cm	bis 1,40 m
ab Fr. 52 000.—	15–45 cm	bis 1,70 m
ab Fr. 90 000.—	15–70 cm	bis 2,30 m

Verlangen Sie Mietbedingungen.

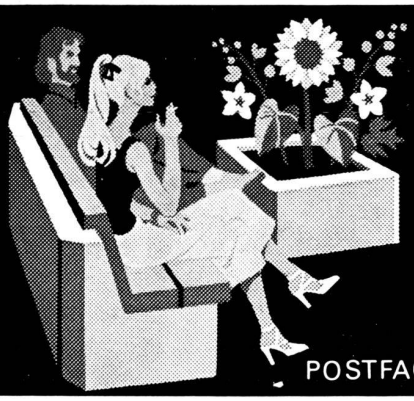
Alle Maschinen mit stufenlosem, hydrostatischem Allrad- oder Raupenantrieb.
Zubehöre: Tieflöffel, Dozer, hydr. fibrierende Kabelpflüge, Horizontalbohrer.

INTRAVEND AG

Bachmattstrasse 53
8048 Zürich
Telephon (01) 62 88 22
Telex 54289

STABILE

Pflanzenschalen und Bänke stehen frei und besitzen eine Aufzugs-Vorrichtung. Sie erlaubt, auch bepflanzte Gefässe kurzfristig und ohne Beschädigung zu versetzen.



CHRISTEN & CIE BETONWAREN

BETON CHRISTEN

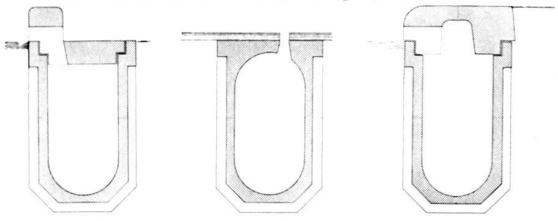
POSTFACH 4020 BASEL TEL. 061 417830

Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ... Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

bürli Postfach 201, 6210 Sursee/LU, Tel. 045 21 20 66

Es gibt keine Alternative!

Zu einem synthetischen 4-Jahreszeitenbelag gehört auch eine 4-Jahreszeitenentwässerung von ACO.



z.B. Wankdorf Bern z.B. Neudorf St. Gallen z.B. Aue Baden

- keine Pfützen: kontinuierliche Wasseraufnahme
- sportfunktionelle Lösungen: mit oder ohne Bordüre/Holm
- wirtschaftlich: niedrige Einbaukosten, leichter Unterhalt
- Formschön

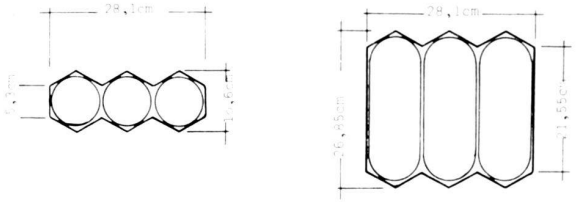
Entwässerung von Laufbahnen, Hartplätzen, Kleinfeldern, Schulanlagen, Schwimmbädern, usw.
Verlangen Sie unsere neuen technischen Broschüren ‹ACO Drain› und ‹ACO Sport›.
Aus unseren vielen Möglichkeiten erarbeiten wir für Sie die individuelle Lösung.

ACO

ACO-Bauelemente Mitlödi/Glarus
Hochweidstrasse 3 8802 Kilchberg
Telefon 01-715 17 95 Telex 58150

Tri - 6 – Neuheit

Normalstein in Verbindung mit dem TRI-6 Langstein

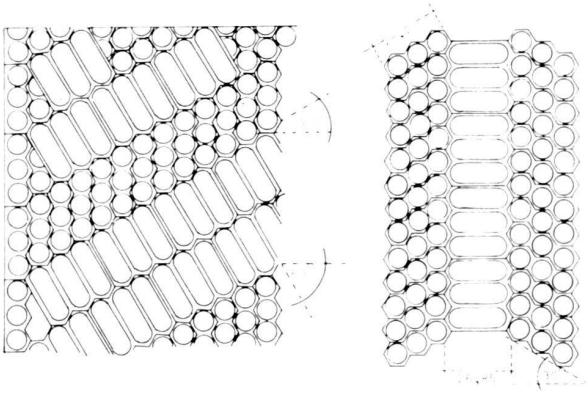


Normalstein:

Dicke	4,5/6/8 cm
Bedarf	44 Stück/m²
Einzelgewicht	2,4/3,2/4,2 kg/Stück

Langstein:

Dicke	6 cm
Bedarf	15 Stück/m²
Einzelgewicht	9,3 kg/Stück



Pichler + Co

3073 Gümligen Schubertweg 10 Tel. 031 52 40 28

Rasen.

Wir sind die Rasenspezialisten. Unsere **OH-Rasen** für Sportanlagen, Bäder, Siedlungen, Hausgärten sind das Produkt aktueller Grasforschung. Eigene Versuchsparzellen. Das Saatgut aus Direktimport wird auf neuester Präzisionsanlage gemischt. **Fertigrasen-Kulturen** für raschen Rasen. Richtige Ernährung der Gräser mit dem **GRAMI-Düngerprogramm.** Verlangen Sie unsere 'rasen-info' (gratis). Auf Wunsch persönliche Beratung beim Begrünungsobjekt.

Otto Hauenstein Samen AG

8197 Rafz
01/96 33 55

Für automatische Bewässerungen auf Golf-, Sport-, Park-, Tennis- und Privatanlagen

empfiehlt sich das Fachgeschäft

Hilba

8184 Bachenbülach
Telefon 01 96 41 22

Burri-Gerätebahn
La piste d'engins Burri

Die ideale Turn-, Pausen- und Freizeitanlage
L'installation idéale de gymnastique et de loisirs

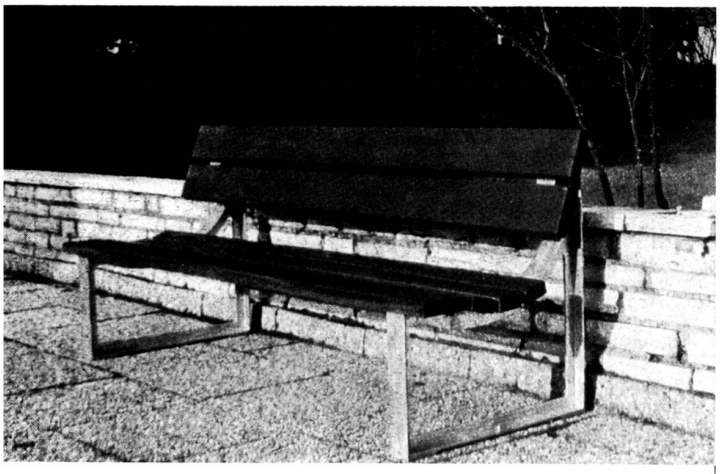
Stickel Werbegrafik

BURRI AG ZÜRICH 8152 Glattbrugg Sägereistrasse 28, Tel. 01/810 5311

Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für
Gartenbau
Seeufergestaltung
Bildhauer
Innenausbau
Cheminéebau
Renovationen

Jakob Bärlocher
Steinlieferant
9422 Staad / Buchen SG
Telefon 071 / 41 22 42



Unser Programm:

Container-Unterstand NEU

Parkbänke, Parkbanksystem BS

Eine vielfältige Auswahl von Parkbänken ist unsere Stärke.

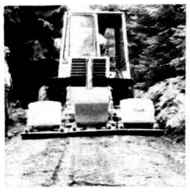
Schneebeli

Stahlfertigbau, Normteile
Tellstrasse 47, 8400 Winterthur, Telefon 052/23 54 83

KÄZ BAUMASCHINEN **KÜNZLI AG/SA ZÜRICH** KÄZ BAUMASCHINEN
8604 Hegnau
Telefon 01 945 46 55

Die **ALLROUND-GRADER** mbu

mit Fräse vorn . . .



und Vibrator hinten

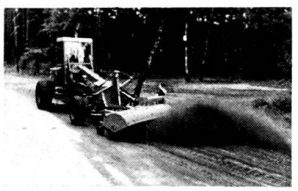
beim Grabenziehen

beim Bitumen-Einbau

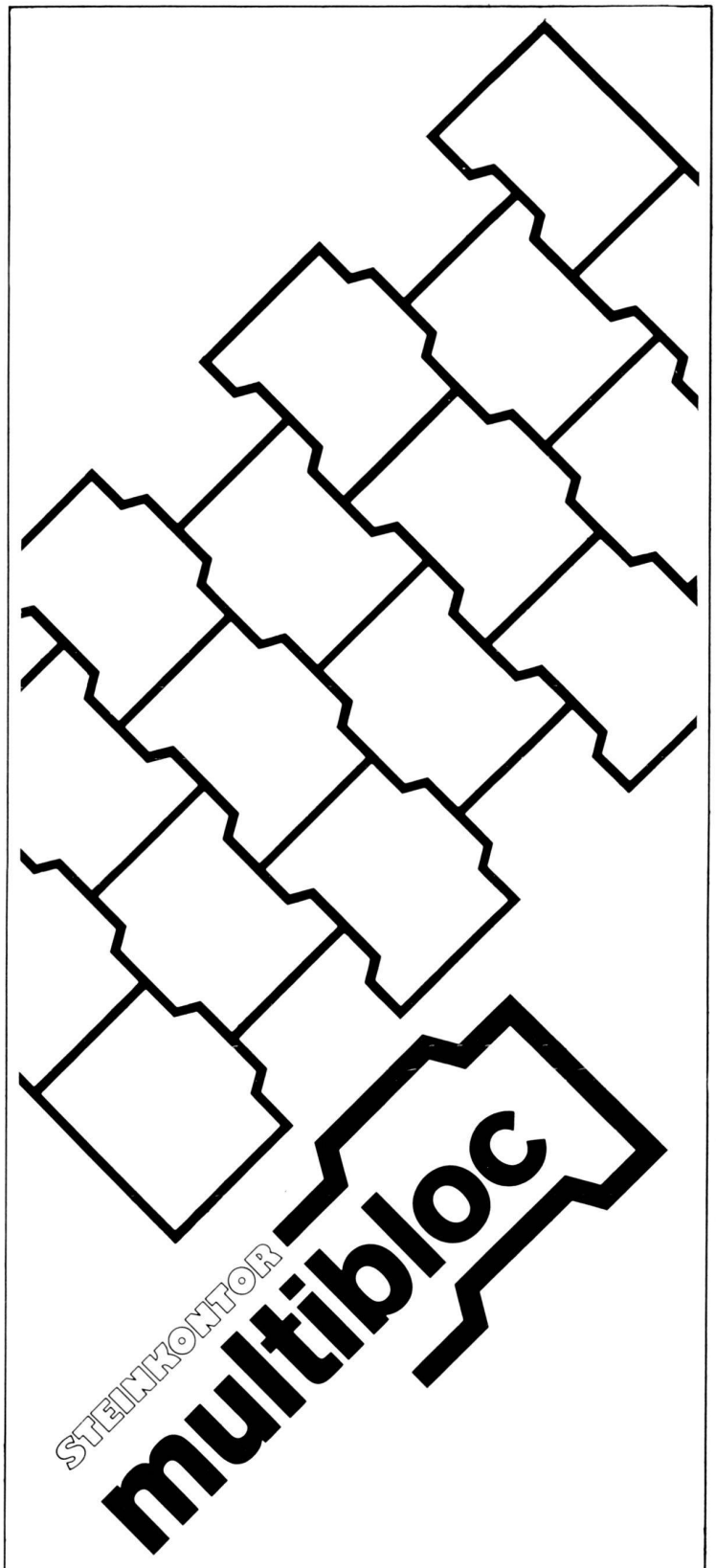
MBU-Kompaktgrader für präzise Einbau- und Planierarbeiten. Niederdruckbreitreifen. Aufreisser, Front- und Mittelschar serienmässig. Grossraumkabine.

Model G 3 (4 t), G 4 (5 t), G 5 (6 t - Allradantrieb).

beim Aufreissen



mit Kehrmaschine



Der dampfgehärtete Betonpflasterstein

STEINKONTOR
5301 Station Siggenthal Telefon 056 98 28 25

KIESWERK BAUMGARTNER AG
Werk: 4353 Leibstadt Telefon 056 46 11 31

«BB-Doppelverbundsteine»

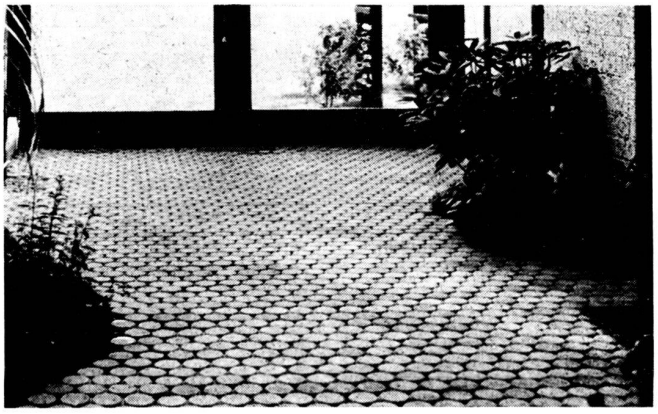
Zwei ideale Möglichkeiten für einen modernen und dauerhaften Betonbelag.

Keine eintönige Fläche mehr, sondern auch für das Auge ein abwechslungsreiches, aufgelockertes Bild.

BB-Doppelverbundsteine und Tri-6-Steine eignen sich besonders für Zufahrtswege, Garageeinfahrten, Abstellplätze, Sitzplätze, Dachterrassen.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und stehen für nähere Auskünfte gerne zur Verfügung.

«Tri-6-Steine»



BAUSTOFF BIRMENSTORF AG

Lindmühle
5413 Birmenstorf
Telefon 056-851176
851818

Wir lassen Sie nicht hangen

in Fragen der Spielplatzgestaltung

Wir senden Ihnen gerne unseren neuen Katalog mit den Holz- und Kunststoffgeräten.

Erwin Rüegg, Spielgeräte
8165 Oberweningen ZH, Telefon 01 856 06 04

Original Minigolfanlagen

Tennisplätze
mit
Teppichbelag
War-o-floor

erstellt

Vinzenz Hegi

A.G. 8038 Zürich

Gartengestaltung und
Sportplatzbau
Seestrasse 314
Telefon 01 45 38 39

JOHN DEERE

Programme de 6 à 20 CV
Nombreux accessoires

CHALUT motoculture

1254 Jussy-Genève ✆ 022/59 14 30

BON pour documentation
BON für Prospekt

Nom
Name

Adresse

☐ Tracteurs de jardin
Gartentraktoren
☐ Tondeuses à gazon
Rasenmäher
☐ Motoculteurs
Bodenfräsen
☐ Chasse neige
Schneeschleudern

Maschinen-Auswahl von 6 bis 20 PS
Zahlreiche Anbaugeräte

CHALUT motoculture

8303 Nürensdorf ZH
Telefon 01/836 82 66

Verbrennen Sie dieses Schild !

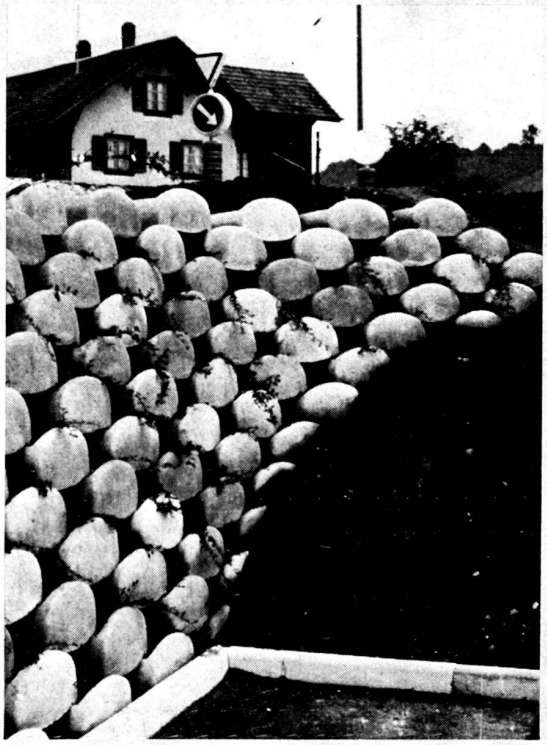
Was nützt die schönste Sportanlage, wenn sie die halbe Zeit gesperrt bleibt?
Weil's regnet.
Oder weil sie gepflegt und unterhalten werden muss.
Mit einem **polytan**-Allwetterbelag aus Kunststoff steht Ihr Sportplatz 365 Tage im Jahr zur Verfügung. Denn **polytan**-Kunststoffbeläge trotzen jeder Witterung.
Und der Aufwand für Pflege und Unterhalt ist minimal.
Für jede Sportart gibt's den richtigen **polytan**-oder **POLIGRAS**-Belag. Für Bahnen, Hart- und Kunstrasenplätze und auch Hallen. Gleichermassen geeignet für Spitzen-, Schul- und Breitensport. Und nicht nur projektierte Anlagen haben mit **polytan**-Belägen die bessere Chance, das Rennen zu machen. Auch bei Renovationen behauptet **polytan** das Feld. Unsere Zusammenarbeit mit lokalen Garten-, Sportplatz- und anderen Bauunternehmungen hat sich schon mehrfach bewährt.
Damit ist auch bei Ihnen die Garantie für einen überzeugenden Heimsieg gegeben.
Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

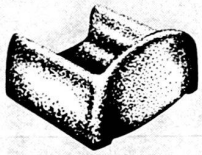
polytan®

POLI GRAS

Sportbau AG
Bümplizstrasse 45
CH-3027 Bern
Telefon 031/55 06 14

Steine ‹auf die Sie bauen können!›





Löffelstein

Neuartiges Stützmauer-System

- ohne Mörtel sicher und fest
- schnell aufgebaut
- leicht zu bepflanzen

Hersteller in der ganzen Schweiz Auskunft/ Information

Sili dur®

STEINER SILIDUR AG

8450 ANDELFINGEN TEL. 052-41 10 21